

34470. I.G.d.

121

Amtliche Nachrichten

der Cur-Commission

des klimatischen Winter-Curortes und Seebades

Abbazia

am adriatischen Meere



1890/91.

Ausgegeben am 1. October 1890.

Einzelne Exemplare 20 kr.



Selbst-Verlag der Cur-Commission Abbazia.

030055812

Cur-Commission.

Amts-Locale: Gasthof Slatina (parterre).

Amtsstunden: Von 10 bis 12 Uhr Vormittags und von 3 bis 5 Uhr Nachmittags.

Cur - Vorsteher:

Guido Wachter, k. u. k. Oberst d. R., Besitzer des Militär-Verdienstkreuzes mit der K.-D., der Kriegsmedaille und des Militär-Dienstzeichens, Ritter des kgl. schwedischen Schwert-Ordens, Commandant des Officiers-Curhauses der Gesellschaft vom weissen Kreuz.

Curvorsteher - Stellvertreter:

Johann Tamaro, Dr. der Med. u. Chir., k. k. Bezirksarzt in Volosca.

Cassier:

Emmerich Krainz, Bauassistent der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.

Mitglieder:

Benedikt Fiamin, Grundbesitzer und Gemeinderath, Volosca;

Dr. Heinrich Gintl, Ritter des k. k. österr. Franz-Josef-Ordens, Commandeur und Officier des kgl. serbischen Takowa-, Ritter des kaiserl. russischen St. Annen-Ordens III. Cl., Officier des kgl. rumänischen Kronen-Ordens, k. k. Regierungsrath und Eisenbahn-Director a. D.;

Dr. Julius Glax, k. k. Universitäts-Professor, dirigirender Arzt der Cur-Anstalten der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft;

Oswald Meese, Ober-Ingenieur der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft;

Dr. Hieronymus Minach, Landes-Advocat in Volosca;

Nikolaus Persič, Gemeinde-Secretär in Veprinaz;

Augustin Raicich, Gemeinde-Vorsteher in Volosca;

Jacob Sichich, Grundbesitzer und Gemeinderath in Volosca;

Edwin Schultz, Director der Cur-Anstalten der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft;

Johann Varglien, Grundbesitzer und Gemeinderath in Volosca.

Cur - und Bade - Aerzte:

Dr. Julius Glax, Ritter des k. k. österr. Franz-Josef-Ordens, Commandeur des f. montenegrinischen Danilo-Ordens, k. k. Universitäts-Professor, dirigirender Arzt der Cur-Anstalten der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft, Chefarzt des Officiers-Curhauses der Gesellschaft vom weissen Kreuze. Ordinations-Stunde im hydropatischen Etablissement im Parke von 3 bis 4 Uhr Nachmittags;

Dr. Igo Schwarz, Ritter des italienischen Ordens vom weissen Kreuze, leitender Arzt der Cur-Anstalt und Pension «Quisisana», gewesener Secundar-Arzt an der Professor Krafft-Ebing'schen Nervenklinik in Graz. Ordinations-Stunden: Villa Slatina von 8 bis 9 Uhr Vormittags und von 3 bis 4 Uhr Nachmittags;

Dr. Albert Szemere, im Sommer Cur- und Bade-Arzt in Szliács, Ungarn. Ordinations-Stunden: Hauptstrasse Nr. 23 nächst der Dépendence II. von 3 bis 5 Uhr Nachmittags;

Dr. Johann Tamaro, k. k. Bezirksarzt in Volosca. Sprechstunde in Volosca, Hauptstrasse Nr. 44, von 1 bis 2 Uhr Nachmittags.

Apotheke:

G. R. Camus, Apotheker in Volosca, Hauptstrasse Nr. 71. (Wegen Errichtung einer Filiale in Abbazia sind Verhandlungen im Zuge.)

Landesfürstliche Behörden.

K. k. Bezirkshauptmannschaft in Volosca.

Wilhelm Ritter von Jettmar, k. k. Bezirkshauptmann. Sprechstunden täglich von 10 bis 12 Uhr Vormittags.

K. k. Bezirksgericht in Volosca.

Simon Lettich, k. k. Bezirksrichter. Amtsstunden von 9 Uhr Früh bis 2 Uhr Nachmittags.

K. k. Steueramt in Volosca.

Amtsstunden von 9 Uhr Früh bis 2 Uhr Nachmittags.

Alle drei vorstehenden k. k. Aemter sind Hauptstrasse Nr. 6 untergebracht.

K. k. Finanz-Commissariat in Volosca.

Amtsstunden: Hauptstrasse Nr. 8 von 9 Uhr Früh bis 2 Uhr Nachmittags.

K. k. Neben-Zollamt in Volosca

am Salzplatz Nr. 10; Amtsstunden von 8 Uhr Früh bis 6 Uhr Nachmittags.

K. k. Hafen-Deputirter in Volosca:

J. Sucich, im Hafen.

K. k. Post- und Telegraphenamt in Abbazia

«Villa Gruber», Hauptstrasse Nr. 48.

Amtsstunden für die k. k. Post an Wochentagen von 8 bis 12 Uhr Vormittags und von 2 bis 6 Uhr Nachmittags, an Sonntagen von 1/2 9 bis 12 Uhr Vormittags und von 3 bis 4 Uhr Nachmittags. Amtsstunden für den k. k. Telegraphen von 8 Uhr Früh bis 9 Uhr Abends.

K. k. Postamt in Volosca

Haus Nr. 117.

Amtsstunden genau dieselben wie in Abbazia.

K. k. Telegraphenamt in Volosca

Haus Nr. 116.

Amtsstunden von 8 Uhr Früh bis 6 Uhr Abends.

Communal-Behörde.

Gemeinde-Vorsteher in Volosca: *Augustin Raicich*; Amtsstunden Hauptstrasse Nr. 54 von 8 bis 12 Uhr Vormittags und von 4 bis 6 Uhr Nachmittags.

Katholische Pfarrämter.

Katholisches Pfarramt in Volosca, Hauptstrasse Nr. 54; Amtsstunden von 9 bis 12 Uhr Vormittags.

Pfarr-Curatie in Abbazia im Park neben der alten Abtei; Amtsstunden von 9 bis 12 Uhr Vormittags.

Gottesdienst.

Der katholische Gottesdienst in der St. Jacobskirche der Abbazianer Abtei wird abgehalten: Im Sommer täglich um 7 Uhr und im Winter um 8 Uhr Früh. An Sonn- und Feiertagen findet der Gottesdienst im Sommer um 9 Uhr, im Winter um $9\frac{1}{2}$ Uhr Vormittags statt.

Zu dem evangelischen Gottesdienste in Fiume werden die p. t. Gäste periodisch durch besondere Affichen eingeladen.

Advocaten in Volosca:

J. Dr. Hieronymus Minach. — *J. Dr. Andreas Stanger*.

Direction der Cur-Anstalten der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft im Hôtel Stephanie.

Edwin Schultz, Director.

Cassa der Cur-Anstalten im Hôtel Stephanie.

Amtsstunden von 8 Uhr Früh bis 2 Uhr Nachmittags und von 5 bis 7 Uhr Abends.

Eisenbahnstations-Chef in Matuglie-Abbazia:

Titus Ritter von Pötl.

Cur-Kapelle.

Cur-Kapellmeister: *Franz Stahl*.

Die Cur-Kapelle spielt täglich zweimal im Parke, und zwar von 11 bis halb 1 Uhr Vormittags und von 3 bis halb 5 Uhr Nachmittags. Sonntag Vormittags und Donnerstag Nachmittags findet keine Curmusik statt.

Cur-Taxen.

Laut § 35 der Cur-Ordnung vom 30. Jänner 1890 beträgt die Cur-Taxe bis zur Aufenthaltsdauer von zwölf Wochen für eine Person für jede Woche einen Gulden, nach Bezahlung von zwölf Wochenraten entfällt für dieselbe Saison die Entrichtung einer weiteren Cur-Taxe.

Die Zahlungspflicht beginnt für die erste Woche nach *Ablauf von 48 Stunden*; jede angefangene Aufenthaltswoche wird für *voll* gerechnet.

Kinder bis zu 5 Jahren sind frei; Kinder vom 5. bis zum vollendeten 11. Lebensjahre zahlen 50 kr., Domestiken 25 kr. pro Woche. Hauslehrer, Gouvernanten, Secretäre, Gesellschaftsdamen etc. werden bei Bemessung der Cur-Taxe den Herrschaften gleichgestellt.

Hôtels und Pensionen.

A. Hôtels und Villen der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.

Hôtel «Kronprinzessin Stephanie», Hôtel «Quarnero», Dependence I und II, Villa «Angiolina», «Amalien-Villa», Villa «Slatina», «Schweizerhaus» und Villa II am südlichen Strandweg mit zusammen 350 vermietbaren, allen Anforderungen der Hygiene und der Bequemlichkeit entsprechenden, elegant und geschmackvoll eingerichteten und mit Oefen und Doppelfenster versehenen Wohnräumen.

Gasthof «Slatina» mit 14 Zimmern, vom Restaurateur *Franz Höllermann* betrieben.

B. Officiers-Curhaus der Gesellschaft des weissen Kreuzes mit 13 Zimmern.

Commandant: *Guido Wachter*, k. u. k. Oberst des R., Besitzer des Militär-Verdienstkreuzes mit der K.-D., der Kriegsmedaille und des Militär-Dienstzeichens, Ritter des kgl. schwedischen Schwert-Ordens.

C. Privat-Pensionen.

1.) Cur-Anstalt und Pension «Quisisana» unter ärztlicher Leitung des *Dr. Igo Schwarz* und der Directrice Frau *Marie Munsch* mit 45 Zimmern.

2.) Pension «Hausner», Abbazia, Hauptstrasse Nr. 18 u. 19, unter Leitung der Frau *Malvine Hausner*, mit 17 Zimmern.

3.) Pension «Würth», früher «Edda», Hauptstrasse Nr. 45 gegenüber dem Parke der Südbahn, geleitet von Frau *Emma von Würth*, mit 8 Zimmern.

4.) Pension «Wiener Heim» in Skerbici, Hauptstrasse Nr. 154, mit Aussicht auf das Meer und warmen Seebädern, unter Leitung des Herrn *Friedrich Klein*, mit 10 Zimmern.

5.) Villa und Pension «Meyne», direct am Friedrich-Schüler-Strandwege am Meere gelegen, unter Leitung des Herrn *Moriz Lendeke*, mit 9 Zimmern.

Ueber die näheren Bedingungen dieser Privat-Pensionen liegen besondere Prospecte auf, welche auf Verlangen zugesendet werden.

Ausser den Hôtels und Pensionen befinden sich in Abbazia, Skerbici und Volosca mehrere vermietbare Villen und Privathäuser mit und ohne Küchen, welche von den Besitzern für beliebige Zeiträume vermietet werden. Auskünfte über dieselben ertheilt die Cur-Commission und das Wohnungs-Vermietungs-Bureau des *J. Baumgartner* in Abbazia, Hauptstrasse Nr. 29, parterre.

An Curmitteln stehen in Abbazia zur Benützung:

A. Curmittel in den Anlagen

der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft, unter Leitung des dirigirenden Arztes
Professor Dr. Glax.

- I. In dem *Warmbade-Pavillon* nächst dem Hôtel Quarnero, welcher mit den entsprechenden comfortablen und nach den neuesten Anforderungen und Fortschritten der Wissenschaft eingerichteten Räumen ausgestattet ist, sind die nachfolgend verzeichneten Curmittel vorgesehen:
Gewärmte Seewasser- und Süßwasserbäder,
Elektrische (galvanische und faradische) Bäder,
Respirations-Apparat für verdünnte und verdichtete Luft,
Klinische Wage.
- II. In der *hydropathischen Anstalt*: Temperirbare fixe und mobile Hochdruck-Douchen, schottische Douche, Bassin und Halbbäder, französische Sitzbäder mit localen Douchen (vaginal, hämorrhoidal, rectal, lumbal etc. etc.), Dampfkastenbäder.
Für geübtes Personal ist bestens gesorgt.
- III. *Römischi-irische und medicamentöse Bäder.*
- IV. *Seebäder im Freien*. Schwimmunterricht.
- V. *Frischgemolkene Kuhmilch, Kefyr und Mineralwässer.*
- VI. *Trauben-Curen.*
- VII. *Terrain-Curwege* nach Professor Dr. Oertel's System.

Tarif für den Gebrauch von Kaltwasser-Curen, Heilgymnastik, pneumatischen Curen, elektrischen, römischi-irischen und medicamentösen Bädern.

A. Kaltwasser-Curen.

Die p. t. Curgäste haben für den Gebrauch aller verordneten *einzelnen* Kaltwasser-Procedures 60 kr. oder wöchentlich 3 fl. 50 kr. *exclusive Badewäsche und Kotzen* zu bezahlen.

Werden *mehrere* Procedures an *einem* Tage vorgenommen, so erhöht sich der Preis auf 1 fl. 20 kr. per Tag oder 7 fl. per Woche.

Desgleichen bezahlen alle ausserhalb der Südbahn-Etablissements wohnenden Gäste, wenn auch nur *eine* Procedur täglich vorgenommen wird, 1 fl. 20 kr. per Tag oder 7 fl. per Woche.

Curwäsche und Curkotzen sind in der Anstalt zu folgenden Preisen zu bekommen:

1 grosses Curleintuch ohne Naht	fl. 4.—	2 Wadenbinden	fl. 1.—
1 Badehaube	» 1.—	1 Curkotzen	» 16.—
1 Leibbinde	» 1.50	1 Kinderkotzen	» 12.—
2 Kreuzbinden	» 3.—		

Leihweise wird entrichtet:

für 2 Leintücher	fl. 1.50	per Woche, auch dann, wenn die Entleihung von kürzerer Dauer ist.
» 1 Kotzen	» 1.50	

B. Gymnastik und pneumatischer Apparat.

Für die Anwendung der Heilgymnastik oder die Benützung des pneumatischen Apparates sind 5 fl. per Person und Woche zu entrichten, sowie 1 fl. für das daselbst verwendete Dienstpersonal.

C. Elektrische, römisch-irische und medicamentöse Bäder.

Für die einmalige Benützung des elektrischen, römisch-irischen oder eines medicamentösen Bades sind 2 fl. für ein Abonnement von 12 Bädern 20 fl. zu entrichten.

Bäder-Tarif der Cur-Anstalten

der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.

	Einzel		Im Abonnement	
	fl.	kr.	fl.	kr.
I. Warmbäder.				
a) Frühbad. Badezeit von 8 bis 11 Uhr.				
Ein Seebad (mit oder ohne Wäsche)	1	20	—	—
Zwölf Seebäder (Abonnement)	—	—	12	—
b) Vormittagsbad. Badezeit von 11 bis 2 Uhr.				
Ein Seebad (mit oder ohne Wäsche)	1	50	—	—
Zwölf Seebäder (Abonnement)	—	—	15	—
II. Seebäder.				
Ein Seebad mit Wäsche	—	37	—	—
Abonnement für zwölf Seebäder mit Wäsche	—	—	3	60
Für das Aufbewahren, Reinigen und Trocknen der Privatwäsche im Abonnement bei Abnahme von zwölf Karten	—	—	1	20
Eine Schwimmlection	—	80	—	—
Zehn Schwimmlectionen (Abonnement)	—	—	6	—

B. Curmittel der Cur-Anstalt und Pension „Quisisana“

unter ärztlicher Leitung des *Dr. Igo Schwarz* in der Slatina (Seehöhe: 1600 Meter).

Die Curmittel welche in dieser Cur-Anstalt zur Unterstützung der klimatischen Cur im Winter und der Seebade-Cur im Sommer zur Verfügung stehen, sind folgende:

- I. Gewärmté Süss- und Seewasserbäder.
- II. Elektrische Bäder (galvanische, faradisch, monopolar und dipolar) sowie sämmtliche Einrichtungen zur Vornahme anderer elektrischer Curen in allen ihren Formen.
- III. Eine hydriatische Anstalt, welche mit allen nöthigen Einrichtungen zur Vornahme von Kaltwasser-Curen ausgestattet ist (temperirbare Hochdruck-, mobile und Local-Douchen).

Das Bade-Personal ist gut geschult und verlässlich.

- IV. Diätetische Curen (Milch-, Kefyr-, Trauben-Curen, Entfettungs-Curen, Weik-Mitschelt'sche und andere Diät-Curen) nach strenger Individualisirung. Terrain-Curen nach Professor Dr. Oertel.
- V. Eine Haus-Apotheke und ein Vorrath von Mineralwässern zur Vornahme verschiedener Brunnen-Curen.
- VI. Einrichtung für Heilgymnastik, Massage und Fechtübungen.
- VII. *Dr. Krull'scher* Apparat für Lungenkranke, *Geigel-Mager'scher* Apparat zur Benützung comprimirter und verdünnter Luft.

VIII. Zu den Seebädern im Freien führt ein belaubter, schattiger Waldweg in circa 5 Minuten bis an die Küste.

Zur Zerstreuung der Curgäste verfügt «Quisisana» ausser den Gesellschafts-Räumen (Speise-Saal, Musik-, Lese-, Conversations- und Billard-Zimmer), welche durchwegs elektrisch beleuchtet sind, über eine gegen Süden offene, durch Plachen gegen Sonne und Regen geschützte Veranda, Croquet-Platz, russische Kegelbahn u. a. m.

Anmerkung: Patienten mit florider Tuberkulose werden hier nicht aufgenommen.

Fahrgelegenheiten und Lohnwagen.

A. Fuhrwerks-Tarif der Cur-Anstalten der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.

Von Abbazia nach	Phaëthon		Landauer	
	bis incl. 2 Personen		bis incl. 4 Personen	
	Tour	Tour und retour	Tour	Tour und retour
	fl.	fl.	fl.	fl.
Volosca	1·50	2·50	2·—	3·—
Matuglie	4·—	4·50	5·—	5·50
» Omnibus per Person	fl. 1·20			
» separater Gepäckwagen	» 3·—			
» grosses Gepäck per Stück	» —·60			
» kleines » » » » —·30				
Ein Wagen loco Abbazia	» 1·—			
Veprinaz	7·—	8·—	8·—	9·—
Castua	5·—	6·—	6·—	7·—
Fiume	5·50	6·50	6·50	7·50
Ika	2·—	2·50	2·50	3·—
Lovrana	2·50	3·50	3·50	4·50
Moschenice	7·—	8·—	8·—	9·—
Monte Maggiore inclusive 3 Stunden Aufenthalt	—	16·—	—	18·—

Im obigen Tarife ist bei Retourfahrten eine Stunde Aufenthalt inbegriffen, und wird jede weitere Stunde Aufenthalt zu fl. 1·— berechnet.

Eventuelle Stallgebüren und Mautgelder sind von den p. t. Passagieren zu entrichten.

Für Excursionen und Theaterfahrten grösserer Gesellschaften werden die Wagen zu ermässigten Preisen berechnet, ebenso werden für Partien nach Lupoglava, Jurdani, Buccari, Porto Rè, Fianona, Albona etc. Wagen von der Direction der Cur-Anstalten billigst abgegeben.

Eine allfällige Abbestellung des Wagens wolle ehemöglichst bewerkstelligt werden, da sonst eine anderweitige Verwendung desselben unmöglich und die Hälfte des Fahrpreises als Reugeld in Anrechnung gebracht werden würde.

Tarif für Gepäcksbeförderung von den Hôtels zum Dampfschiffe.

Die Bediensteten der Cur-Anstalten sind berechtigt einzuheben:

Für kleines, tragbares Gepäck	per Stück 15 kr.
Für grosses Gepäck (mit Karren zu befördern)	» 30 »

Tarif für Sesselträger in den Hôtels der Südbahn.

Ohne Unterschied der Etage per Tour	10 kr.
---	--------

B. Ausser obigen Hôtel-Fuhrwerken

sind Landauer und andere Fahrgelegenheiten auch in *Volosca* bei Frau *Anna Kern*, Hauptstrasse Nr. 121, zu haben.

C. Barken-Tarif.

I. Ein Ruderer.

Eine Fahrt von Abbazia nach Volosca oder umgekehrt	fl. — 40
Von Abbazia nach Priluka oder umgekehrt	» — 60
» » » Ika oder umgekehrt	» 1 —
» » » Lovrana oder umgekehrt	» 1.30
Eine halbe Stunde Fahren	» — 60
Eine Stunde Fahren	» 1 —
Jede halbe Stunde mehr	» — 40
Einen halben Tag Fahren	» 3 —
Einen ganzen Tag Fahren	» 5 —

II. Zwei Ruderer.

Obige Taxen um die Hälfte erhöht, jedoch für den ganzen Tag fl. 8 —

Für das Ein- und Ausschiffen der Passagiere vom Dampfer per Person » — 05

Dieser Tarif gilt für Fahrten mit ein oder zwei Passagieren.

Bei Fahrten mit drei oder vier Passagieren ist um die Hälfte mehr zu zahlen, bei mehr als vier Personen das Doppelte dieses Tarifes zu entrichten. Das Warten für die Rückfahrt ist nach der ersten halben Stunde mit 25 kr. für jede weitere Stunde zu vergüten.

Dampfer-Verkehr.

I. Nach und von Fiume.

Von Abbazia nach Fiume täglich bei günstiger Witterung (mit Ausnahme der Sonntage)

um 7³⁰ Uhr Früh (via Volosca),

» 12⁰⁰ » Mittag (direct),

» 5⁰⁰ » Nachmittag (direct).

Von Fiume nach Abbazia täglich bei günstiger Witterung (mit Ausnahme der Sonntage)

um 10⁰⁰ Uhr Vormittag (via Volosca),

» 2⁰⁰ » Nachmittag (via Volosca),

» 3³⁰ » Nachmittag (direct).

Fahrpreise: Bei den directen Fahrten nur I. Classe fl. — 50 kr.

„ Bei den Fahrten via Volosca: I. » » — 40 »

II. » » — 20 »

II. Nach und von Pola.

Von Abbazia nach Pola bei günstiger Witterung jeden Montag, Mittwoch und Freitag um 7^{oo} Uhr Früh.

Von Pola nach Abbazia bei günstiger Witterung jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag; Ankunft in Abbazia um 13^o Uhr Nachmittag.

Fahrpreise: Von Abbazia nach Pola oder vice versa I. Classe fl. 2'20 kr.

II. » » 1'80 »

III. » » 1'20 »

Eisenbahn-Verkehr.

I. Auf den Linien der k. k. priv. Südbahn-Gesellschaft.

A. In der Richtung nach Matuglie-Abbazia.

A b f a h r t s z e i t v o n						Ankunft in Matuglie- Abbazia
Wien	Graz	Budapest	Agram	Triest	Görz	
8 ¹⁵ Abends Schnellzug	1 ⁴⁵ Nachm. Schnellzug	8 ²⁰ Abends Schnellzug	9 ⁴⁰ Abends Personenzug	—	—	9 ³⁰ Vormittag Schnellzug
1 ²⁰ Nachm. Postzug	9 ²⁵ Abends Postzug	—	9 ⁴⁵ Abends Personenzug	7 ^{oo} Früh Schnellzug	5 ^{oo} Früh Personenzug	10 ⁵⁶ Vorm. Personenzug
7 ^{oo} Früh ** Schnellzug	12 ⁵⁵ Nachm.** Schnellzug	—	12 ³⁰ Nachm. Personenzug	—	—	9 ²⁴ Abends** Schnellzug
7 ¹⁵ Früh * Schnellzug	1 ⁰⁰ Nachm.* Schnellzug	—	12 ³⁰ Nachm. Personenzug	6 ²⁰ Abends Postzug	5 ¹⁷ Nachm. —	11 ⁰² Nachts * Personenzug
—	—	—	—	8 ²⁰ Abends Schnellzug	7 ⁴⁵ Abends Schnellzug	11 ⁵⁶ Nachts ** Personenzug

B. In der Richtung von Matuglie - Abbazia.

Abfahrt von Matuglie- Abbazia	A n k u n f t i n					
	Graz	Wien	Budapest	Agram	Triest	Görz
6 ⁰⁷ Früh Personenzug	4 ⁰⁷ Nachm.* 4 ¹⁵ » ** Schnellzug	9 ²⁵ Abends* 10 ¹⁵ Abends** Schnellzug	—	5 ²¹ Nachm. Personenzug	9 ²⁸ Vorm. Schnellzug 10 ³⁰ Vorm. Postzug	10 ⁰² Vorm. Schnellzug 11 ¹⁸ Vorm. Postzug
7 ⁴³ Früh** Schnellzug	4 ¹⁵ Nachm.** Schnellzug	10 ¹⁵ Abends** Schnellzug	—	5 ²¹ Nachm. Personenzug	—	—
6 ²⁵ Abends Personenzug	7 ⁴⁰ Früh Postzug	4 ⁰⁰ Nachm. Postzug	—	8 ¹³ Früh Personenzug	9 ⁵⁵ Abends Schnellzug	11 ²² Abends Personenzug
8 ²⁰ Abends Schnellzug	4 ²⁵ Früh Schnellzug	9 ⁵⁰ Vorm. Schnellzug	10 ²² Abends Schnellzug	8 ¹³ Früh Personenzug	—	—

* Sommer. ** Winter.

II. Auf den Linien der königl. ung. Staatsbahnen (mit Schnellzügen).

A. Von Fiume (Abbazia) nach Budapest.

Abfahrt von Fiume	9 ⁴⁰ Abends.
Ankunft in Budapest	2 ⁰⁵ Nachmittags.

B. Von Budapest nach Fiume (Abbazia).

Abfahrt von Budapest	2 ⁰⁵ Nachmittags.
Ankunft in Fiume	6 ⁵⁰ Früh.

